SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAMARS 6 JANUARI 2026

Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia

DEPARTAMENTO DI LABOR Y INVESTIGACION (DAO)

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

DOS MORTO DESPUES DI HIT & RUN; UN DAMA DETENI NA BUSHIRI Y SUV PRETO CONFISCA



E "deal"cu nos a laga atras na Lotto ta magestral;

E CAMBIO DI E CONTRACTO CU NOS A HACI CU CBN TA LAGA MAS DI 10 MIYON EXTRA PA DEPORTE



A atende solamente un victima di klapchi

ANALISIS INCIDENTENAN DEPARTAMENTO DI EMERGENCIA



HUNTO CU AMIGA: MENOR[15] A KIBRA AUTO DI SU TATA DEN MARDUGA





Tanki Leendert/ Sabana Liber

Dialuna marduga rond di 2'or y mey un automobilista ta topa un Suzuki Baleno ful kibra yegando rotonde di Tanki Leendert.

Mesora un luz ta cende cu algo no ta cuadra akinan, e tire rechts parti patras a sufri daño y e auto no tawata stabil riba caminda y tawata bay constantemente riba su banda robes. Causando un peliger grandi pa trafico contrario.

Altura di Parke Arawa, e auto a baha caminda y por a mira esnan den auto a baha, posiblemente a cambia di chauffeur.
Tawata trata di un dama.

E auto sabiendo cu e ta un peliger grandi riba caminda, a bolbe subi caminda y yegando bocht di Calbas e auto a slow down, unda un dama hoben a baha y cuminsa duna e auto su tras señal pa para esaki no a wordo haci.
E Suzuki Baleno a sigui direccion Kudawecha y despues pa Sabana Liber. Poco pabou di bocht na Sabana Liber polis a intercepta e auto.

E auto a baha caminda y e porta a habri, unda un menor di edad den paña parecido na paña di drumi a baha y a hisa ambos man pa polis.

Parse cu e hoben tin 15 aña y e auto ta di su tata. Mientrastanto e dama a keda altura di Calbas, unda e tawata bati na porta di hende. Polis a logra hay'e y lo a detene tambe.

Ambos a wordo deteni y hiba warda di Shaba.

Pariba di e rotonde di Tanki Leendert a topa cu un rastra di azeta di auto y drenta e caya panort por a mira cu e auto lo a dal contra un palo di luz. Parti di e auto tawata benta eynan. Mester bisa cu e auto a sufri daño grandi tur rond.

MOTOCICLISTA Y PEATON HERIDA DEN ACCIDENTE NA URATACA





Urataca - Bispo di aña anochi polis y ambulance a bay e t-weg cu ta bay pa Urataca.

Eynan un brommer a dal un peaton.
Ambos a resulta herida.

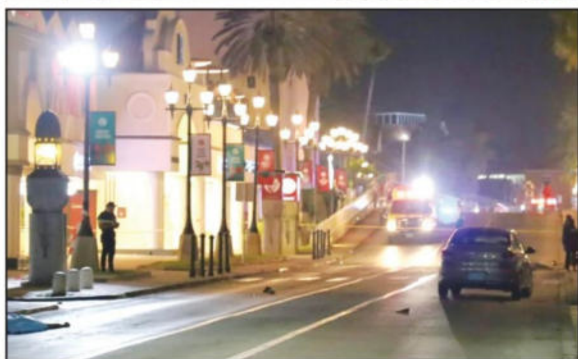
Polis a yega y mesora ta pidi pa ambulance/nan.

Ambos, tanto motociclista y peaton a wordo hiba pa Hospitaal.

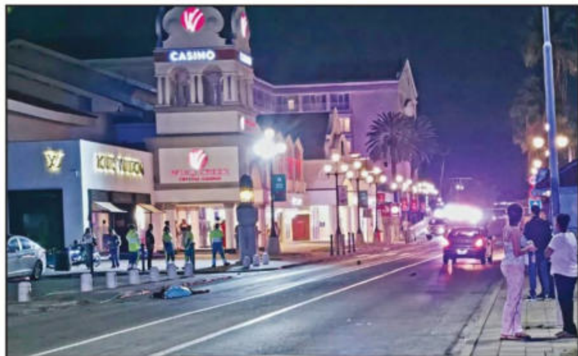
Caminda a keda cera pa un rato pa polis di trafico por a haci nan investigacion.

DOS MORTO DESPUES DI HIT & RUN; UN DAMA DETENI NA BUSHIRI Y SUV PRETO CONFISCA

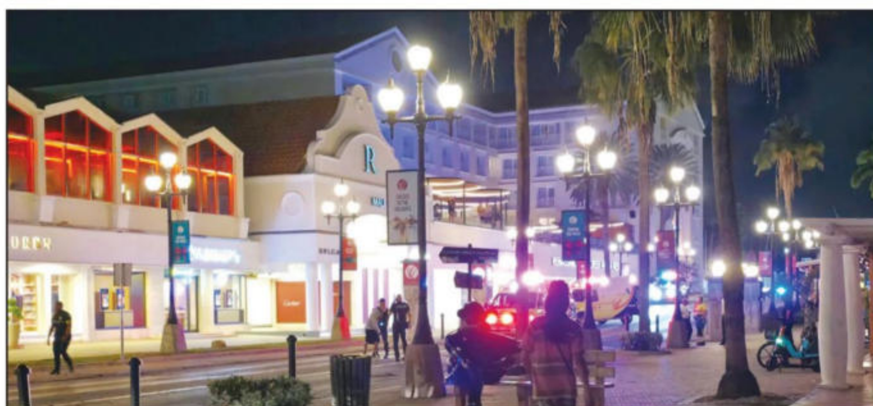












CASO HOPI TRISTO: PROME Y DI DOS MORTO DEN TRAFICO PA 2026

Diadomingo pa 11:58 di anochi Centrla di Polis ta wordo notifica di un accidente pisa riba L.G. Smith Blvd na altura di Wind Creek Casino.

Uun auto modelo SUV color preto a alcansa dos peaton y a sigui core bay.

Central di Polis ta despacha patruya y ambulance na e sitio di e sucedido cu maximo urgencia.

Personal di ambulance ta yega na e sitio y ta duna asisentencia medico na tur dos victima pero lamentabelmente no por a haci nada mas pa nan.

Specialista di trafico, Dr Forensico y polis technico ta presenta pa cuminsa nan investigacion.

Departamento di slachtofferhulp tambe a presenta pa duna assistencia na e famia di e fayecidonan.

Tambe mesora Polisnan a cuminsa cu un buskeda pa cu e auto cu a dal e dos personanan y na un adres na Bushiri ta bin topa cu e auto y ta bay over na detene un chauffeur femenino.

Na e sitio Dokter Voskuil ta constata morto di e pareha:
Josely Paulina Vasquez Gonzalez
naci riba 09-07-1960 na Republica Dominicana y Carlos David Vialez Valerio naci riba 19-10-1971 na Republica Dominicana.

Nos tin cu menciona esaki ta bira e prome y di dos morto den trafico. Un caso hopi tristo y lamentabel cu nos ta habri awe dialuna.

Nos ta keda pone enfasis esaki no ta manera! para y keda na e sitio di accidente. E victimanan aki ta ser humano y nan tambe tin famia. Mester sigui reglanan di trafico pa un trafico SIGUR Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di condelencia na famia di e fayecidonan.



Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia

DEPARTAMENTO DI LABOR Y INVESTIGACION (DAO)

Dicon ta importante pa introduci un salario minimo pa ora?

ORANJESTAD- Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia conhuntamente cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta anuncia cu a introduci salario minimo pa ora entrante 1 di januari 2026 pa asina kita e discrepancia entre e empleadonan cu ta traha 40 ora pa siman y e empleadonan cu ta traha mas cu 40 ora pa siman.

Entrante 1 di januari 2026 ta obligatorio cu tur empleado di 18 aña of mas, cu ta gana e salario minimo, gana por lo menos e salario minimo pa ora sin importa e cantidad di ora cu e ta traha pa dia, pa siman of pa luna. Entrante 1 di januari 2026 e salario minimo pa ora ta AWG. 11,58.

E cambionan entrante 1 januari 2026 ta: introduccion di un salario minimo pa ora di AWG. 11, 58 pa tur empleado desde18 aña independiente di cuanto ora e ta traha y e funcion cu e ta eherce.

Tambe, a ahusta e factor cu ta uza pa e calculacion di un salario pa luna. E factor a bira awo, 4,333. Esaki ta nifica cu un empleado cu ta traha 40 ora pa siman y ricibi un salario minimo di AWG. 1986,20 pa luna, entrante 1 di januari 2026 lo mester ricibi un salario di AWG. 2007,50.

Ken tur mester duna atencion na e cambio di ley aki entrante 1 di januari 2026?

Pa controla si un empleado ta cay bou di e ley, e salario pa ora mester ta conoci. Si e salario ta mas abou cu e suma legalmente estableci di AWG. 11,58, mester ahusta e salario pa ora entrante 1 di januari 2026. Empleadonan cu ta gana un salario pa ora mas halto cu e salario minimo pa ora di AWG. 11,58 no ta cay bou di e ley aki. Tur empleado cu tin actualmente un salario mensual di AWG. 2257,93 of mas abou, mester haci uzo di e formulanan aki bou pa asina por determina si e cambio di ley aki ta aplicabel p'e.

Con ta calcula e salario minimo pa siman of pa luna?

Pa calcula e salario minimo pa siman lo uza e siguiente formula:

Salario pa siman = cantidad di oranan di trabou pa siman x salario minimo pa ora.

Pa calcula e salario minimo pa luna lo uza e siguiente formula:

Salario pa luna = cantidad di oranan di trabou pa siman x salario minimo pa ora x factor 4,333

Pa ricibi mas informacion riba e salario minimo pa ora cu a drenta na vigor 1 januari 2026, por haci uzo di e siguiente instrumentonan:

- E link pa SUELDO app (DAO calculator salario minimo pa ora): https://daoaruba.com/index.php/sueldo/
- Documento Frequently Asked Questions (FAQ) riba e salario minimo pa ora disponibel den diferente idioma riba e website di DAO: www.daoaruba.com.
- Documento Frequently Asked Questions (FAQ) pa e grupo specifico di personal domestico riba e salario minimo pa ora disponibel den diferente idioma riba e website di DAO: www.daoaruba.com.
- Por email na : dao.uurloon@gmail.com of por manda un WhatsApp:5936934 (solamente pa pregunta riba salario minimo pa ora).
- Por yama na tel: 5237720 of por bishita oficina di DAO situa na Paardenbaaistraat 11 entre 7:30 am pa 12:00 pm y 1:00 pm pa 3:00 pm.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



TRAGEDIA DOBLE NA ST. REGIS HOTEL: DOS TURISTA MERIKANO PERDE NAN BIDA DEN UN CASO MISTERIOSO



POLIS INVESTIGANDO CASO CU DOS TURISTA ENVOLVI

Diadomingo pa 8:44 di mainta Central di Polis ta wordo notifica cu na St.Regis Hotel un persona lo mester a cay di balcon y no ta duna señal di bida.

Central di Polis ta manda polis y como tambe ambulance na e sitio menciona. Na yegada di e unidad di polis enberdad nan ta topa un hende homber cu no ta duna señal di bida.

Personal di ambulance no por a haci nada mas pa cu e persona. Ta trata di un turista hende homber nacionalidad mericano.

Recherche, polis technico, dr forensico y departamento di slachtofferhulp a presente na e sitio di e sucedido.

Investigacion haci ta indica cu e victima a bula for di e piso mas halto di e hotel y asina a bin na fayece. Ta trata aki di un turista hende homber nacionalidad mericano.

Despues polis y personal di hotel a bay controla e camber di e victima y a bin encontra un dama cu tampoco ta duna señal di bida. Ta trata aki di e casa di e victima.

Un caso lamentabel y inusual y Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecidonan. Caso ta bao di investigacion di autoridadnan concerni y no tin mas detayes.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo



Peticion pa Kavel Carnaval 72

E FORMULARIO TA RIBA WEBSITE PA DOWNLOAD

Por deposita e formulario aña 2026 den buzon seya pa notario na DIP, entre 5 y 8 di januari.
Tur MEDIA y FUNDACION por entrega nan peticion por escrito na bali di DIP.

Con pa Aplica:

Stap 1: Download y Print e Formulario di Peticion
Formulario ta disponibel na https://www.dip.aw/carnaval/
Cada formulario tin 4 peticion. Pues mester corta esaki prome cu entreg'e.

Stap 2: Yena e Formulario Completo y Corecto
Formularionan incorecto of incompleto lo ser considera invalido.

Stap 3: Pega Zegel/ Stampia na e Formulario
Cada formulario mester tin un Zegel/ Stampia na balor di Awg. 4,- obtenibel na Post Kantoor.

Stap 4: Entrega Formulario
Despues di controla cu e formulario ta completo y corecto, deposita e formulario den buzon na DIP, den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68.



SCAN E QR-CODE PA DOWNLOAD E FORMULARIO
Orario di oficina di DIP ta di 7:30 am pa 4 pm

A atende solamente un victima di klapchi

ANALISIS INCIDENTENAN DEPARTAMENTO DI EMERGENCIA



Semper Horacio Oduber Hospitall (HOH) su departamento di Emergencia ta mas druk cu normal durante e dianan di fiesta y ta comparti un analisis cortico cu comunidad tocante incidentenan durante e periodo aki. Na prome luga, HOH ta gradici full e team cu a traha incansablemente durante e temporada aki unda cada colega a traha duro pa atende tur pashent cu a yega cu un of otro problema medico. Importante semper pa corda ta cu departamento di Emergencia t'ey pa tur emergencia y e Dokter na warda (Huisartsenpost – HAP) t'ey pa casonan cu no por warda te cu e siguiente dia pa wordo atendi door di bo propio dokter di cas.

Nos na HOH sigur tin comprension cu e ta fastioso pa mester acudi cerca nos durante dianan di fiesta y p'esey un danki na tur hende pa nan pasenshi y cooperacion durante tempo di espera pa asina nos team di profesionalnan por a atende cada un di boso debidamente.

Pasco di nacemento:

E analisis pa loke ta Pasco di nacemento a cuminsa desde 24 di december pa 12pm y a termina dia 27 di december pa 6am. Durante e periodo aki 315 persona a yega Departamento di Emergencia di cual 33 persona despues di a pasa pre-triage a wordo atendi pa dokter na warda. Di e 282 persona cu a wordo atendi na departamento di emergencia, 49% tabata femenino y 51% masculino. Edad di mas chikito cu a atende e aña aki ta un baby di 1 dia y e pashent di mas grandi 95 aña. Y e edad averahe di pashent cu a wordo atendi tabata 46 aña di edad.

Di e 282 persona cu a ser atendi 19 tabatin un of otro herida, 4 persona cu kemadura, 7 pashent di accident di trafico, 6 persona conecta cu incidente di violencia, 11 persona cu tabatin problema pa hala rosea y 3 persona cu intoxicacion. Otro motibonan pa acudi tabata pa dolor na pecho, dolor di stoma, sacamento, reaccion alergico, infeccion y mas.

Durante e periodo aki 65 pashent di e 282 a ser admiti di cual 45% ta femenino y e grupo di edad mas comun cu ser admiti ta di 65 aña bay ariba (43%). Pa e total di 315 persona cu a acudi Departamento di Emergencia, e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admision tabata 104 minuut.

Cambio di aña:

Pa e cambio di aña e datonan comparti ta desde 31 di december 2025 pa 12pm y a termina dia 3 di januari 2026 pa 6am. E cantidad di persona total cu a acudi na Departamento di Emergencia of dokter na warda tabata 321. Di e 321 persona un total di 284 a ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia cual 55% ta masculino. E edad di mas abou cu tabatin mester di atencion ta un baby di 24 dia y e pashent di mas grandi tabatin 99 aña. Edad averahe di e grupo cu a acudi tabata 43 aña.

Di e 284 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencia 15 tabatin herida/lesion, 2 tabata involucra den un accident di trafico, 8 persona relaciona cu violencia, 1 pa motibo di vuurwerk y 2 cu intoxicacion. Mayoria, esta 232 persona, a drenta pa motibo di por ehempel caida of cu no tin di haber cu traumanan fisico manera por ehempel dolor na pecho, sucu, dolor di stoma, sacamento, infeccion of otro etc.

Di e 284 pashentnan cu a wordo yuda na Departamento di Emergencia un total di 44 pashent a ser admiti den Hospital. Alabes mester bisa tambe cu 61% di pashent admiti ta masculino y e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admision den hospital tabata 113 minuut.

Team completo di HOH ta desea henter comunidad un feliz aña 2026 yena di amor, prosperidad y salud! Y si acaso bo mester di asistencia medico corda tambe cu nos di HOH semper t'ey!

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

Parlamentario Endy Croes:
E "deal"cu nos a laga atras na Lotto ta magestral;

E CAMBIO DI E CONTRACTO CU NOS A HACI CU CBN TA LAGA MAS DI 10 MIYON EXTRA PA DEPORTE



Parlamentario Endy Croes ta splica cu e tabata tin e honor como Minister na aña 2023 pa tuma un desicion y combense CBN (Canadian Bank Note) cu e 'deal' y contracto cu AVP a negosha na aña 2011 no ta esun mihor pa deporte di Aruba. Por corda e tempo aya AVP a honra CBN cu un management fee 23.5% di e benta bruto di Lotto pa Deporte cual sigur ta un porcentahe demaciado halto.

A combense CBN cu mester re-negosha e contracto:

Desde juli 2023 a forma un ekipo di 7 experto kendenan a negosha cu un team di CBN. Punto di salida tabata ta cu mester baha e management fee di 23.5% pa 8.25% cual porcentahe ta mas serca di standardnan riba plataforma mundial. Esaki na final lo garantisa cu lo keda mas placa bek pa deporte di Aruba.

Den luna di Februari 2024 a logra firma e contracto nobo

Despues di alrededor di 8 luna di negosacionnan fuerte a logra firma e contracto nobo den luna di Februari 2024. Prome cu e contracto nobo drenta na vigor Lotto y CBN mester a cumpli cu varios puntonan pa cu e traspaso official.

Desde februari pa augustus 2024 a percura pa cumpli cu tur puntonan di acuerdo cu e contracto. Lotto pa Deporte Aruba a tuma rienda completo desde 1 di september 2024. Pues desde 1 di september 2024 e contracto nobo ta valido. E logro y e cambio di mas grandi den e contracto ta cu a reduci e 'management fee' di CBN cual tabata 23.5% di benta bruto pa 8.25%. Pues 15.25% EXTRA di e benta bruto di Lotto pa Deporte awo ta keda Aruba pa Deporte desde 1 di september 2024. Esaki sigur ta un logro historico di Gabinete Wewer Croes 2. Pakico un logro importante paso esaki ta garantisa extra fondo pa deporte ta keda Aruba.

Aña 2025 e cambio aki a resulta den mas di 10 miyon extra

Lotto pa Deporte durante aña 2025 ta e prome aña cu nan lo conoce kico esaki ta significa na EXTRA fondo durante un aña completo.

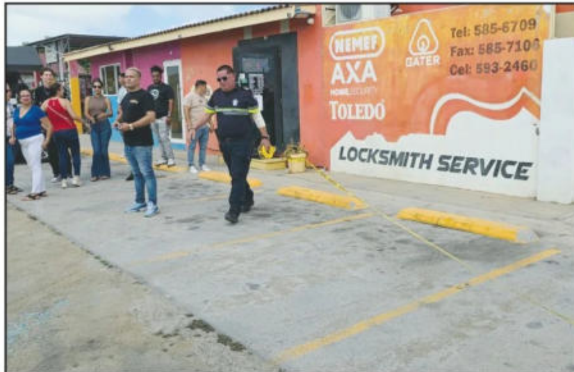
Lotto pa Deporte a surpasa 70 miyon den benta y e cambio di e porcentahe cu a logra den e contacto nobo a laga mas di 10 miyon "extra" pa Deporte na Aruba. Di e suma aki lo kita alrededor di 2.5 miyon cu ta bay na salario y mercadeo y por confirma cu Deporte adicional den 2025 lo tin garantisa 7.5 miyon EXTRA.

Si mulitplica esaki cu un termino di un gobernacion di 4 aña e deal nobo aki ta garantisa 30 miyon adicional pa deporte den 4 aña. Pabien y danki na Gabinete Wewer Croes 2 cu e vision y logro aki. Deporte ta wordo sirbi debidamente cu esaki.

TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?



VICTIMA DI HINCAMENTO NO KIER DUNA INFORMACION









Shiribana - Bispo di aña pasa di 12'or di merdia a sosode un caso di maltrato altura di e cas conoci pa polis.

Polis a wordo manda cu urgencia, unda cu varios unidad a presenta y tambe ambulance. E victima no tawata desea asistencia medico tampoco y a wordo atendi asina mes na e sitio.

Locual nos a compronde na e sitio tawata cu un grupo di homber, lo a yega pa agredi 2 persona. Uno nan a logra haya y lo a ricibi cap/hinca serio na curpa.

A wordo papia, cu nan lo a usa machete pa comete e atake riba e persona. E otro persona a core drenta e cas conoci bay sconde pa su bida.

Lo ta trata di 4 hende homber no local, den un Kia Picanto Zilver.

Polisnan a notifica e instancianan concerni y a cera e area unda e kapmento a sosede, pa cuminsa investigacion.

Lamentabelmente e victima no tawata desea atencion medico y tampoco kier a bisa polis algo.
E incidente ta bou investigacion.







DEVELACION DI ESCUDO DI PAIS ARUBA NA BESTUURSKANTOOR TA MARCA ORGUYO NACIONAL Y CONTINUIDAD HISTORICO











Prome di januari atardi, na Bestuurskantoor, a tuma luga e develacion oficial di e escudo di pais Aruba, un acto solemne cu a reuni simbolismo, historia y identidad nacional. E momento ta forma parti di e celebracionnan relaciona cu Status Aparte y e desaroyo institucional di Parlamento di Aruba, y a sirbi como un recordatorio poderoso di e balornan riba cual nos pais ta traha. Vice-prome minister di Pais Aruba mr. Gerlien Croes durante su discurso a enfatisa riba e responsabilidad grandi cu henter Gabinete AVP-Futuro tin pa 2026 y cu tin cu laga cada logro historico te cu awo, guia cada minister den tuma decisionnan corecto pa pais y su futuro. Den union semper nos lo logra.

E develacion a tuma lugar den un ambiente di reflexion y respet, den un edificio cu ta representa gobernacion y continuidad di estado. E escudo di pais Aruba, como simbolo nacional, ta refleha e identidad, fortalesa y aspiracionnan di pueblo Arubiano, y ta para como un señal visible di autonomia, dignidad y responsabilidad colectivo.

E celebracion di e escudo ta conecta directamente cu e historia di Aruba como pais autonomo dentro di Reino, y cu e caminda cu a yega na Status Aparte. Simbolonan nacional manera e escudo, himno y bandera no solamente ta representa pasado, pero tambe ta sirbi como guia pa e decisionnan di awe y pa e futuro di pais, ta locual cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman a comparti durante su discurco durante ceremonia.
Durante e acto, a tuma momento pa honra e legado di e prome prome minister di pais Aruba Henny Eman, un di e pioneronan di Status Aparte y un lider historico cu a haci contribucionnan duradero na formacion di Aruba como pais. Su vision riba autonomia, responsabilidad y bienestar pa tur ciudadano ta sigui forma parti di e fundeshi moral di nos institucionnan.

E ceremonia di develacion di e escudo di pais Aruba ta simbolo di continuidad: un puente entre pasado, presente y futuro. Den un periodo caminda Aruba ta prepara pa celebra 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, e acto aki a reafirma e compromiso cu nos pais tin cu su identidad, su pueblo y e principio di Bon Comun.
Cu orguyo nacional y respet pa historia, e Escudo di Pais Aruba ta keda como un señal duradero di union, perseverancia y esperansa pa e generacionnan presente y futuro.

Minister Geoffrey Wever

REFORMA DI EXPATREGELING FISCAL TA CREA CAMINDA CONCRETO PA NOS PROFESIONALNAN ARUBIANO PA BIN CAS BEK



Oranjestad, 5 januari 2026 – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia un cambio importante den e "expatregeling" fiscal, cu tin como meta central pa stimula y facilita e regreso di profesionalnan Arubiano cu a studia y traha na exterior, pa nan por bin biba y contribui activamente na desaroyo di nan pais Aruba.

Pa hopi aña, e "expatregeling" fiscal a wordo aplica principalmente pa expertonan cu ta bin di afo, cu un salario minimo di Afl. 150.000 y cu experticio cu no ta disponibel riba e mercado laboral local. Cu e reforma nobo, gobierno ta tuma un paso consciente pa amplia e alcance di e areglo, asina cu e lo ta aplicabel tambe pa profesionalnan cu un formacion academico minimo di HBO y cu al menos cinco aña di experencia relevante.

Segun Minister Wever, e adaptacion aki ta responde directamente na un realidad claro: hopi Arubiano cu a crece na Aruba, cu a sigui nan estudio den exterior y cu a traha y haya experencia internacional, kier bin cas bek, pero te awor a haya poco condicion fiscal cu tabata haci esaki atractivo. "Cu e cambio aki nos ta crea un manera concreto pa nos yuinan di tera bin bek, traha, inverti y construi nan futuro na Aruba," segun minister Geoffrey Wever.

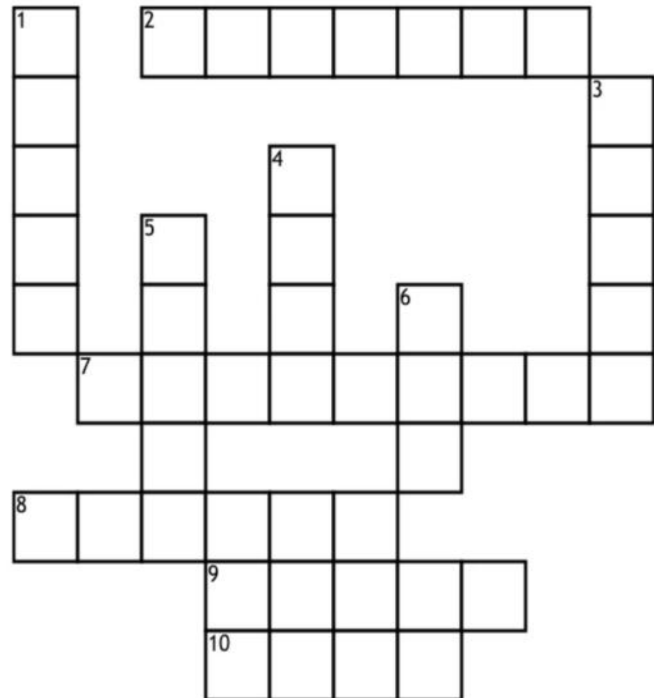
E "expatregeling" reforma no ta solamente un incentivo fiscal, pero un instrumento di politica laboral cu ta reconoce e balor di capital humano Arubiano. Door di facilita e transicion pa e regreso di talento local, gobierno ta apunta pa fortifica conocemento local, productividad y liderazgo profesional den sector publico y priva.

Ademas di amplia e doelgroep, e reforma tambe ta modernisa e tratamento fiscal di condicionnan secundario laboral, pa cu e regeling ta mas alinea cu e mercado laboral actual. Esaki ta inclui actualisacion di sumanan existente y introduccion di facilidad fiscal nobo riba transporte, vivienda, comunicacion, bienestar y desaroyo profesional. Den e contexto aki, e estimulo pa uso di vehiculo electrico y hybrid ta contribui no solamente na mobilidad, pero tambe na sostenibilidad.

Minister Wever ta subraya cu e reforma di e "expatregeling" ta parti di un vision mas amplio pa prepara Aruba pa futuro, caminda talento local ta wordo reteni y reintegra activamente den nos economia. "Si nos kier un economia fuerte y resiliente, nos mester inverti den nos propio hende," minister Wever a expresa.

E cambio di e "expatregeling" fiscal a drenta na vigor riba 1 di januari 2026, marcando un paso importante den e esfuerso continuo pa fortifica e mercado laboral y crea mas oportunidad pa profesionalnan Arubiano. E "expatregeling" ta publica riba https://www.gobierno.aw/nl/afkondigingsbladen-2025.



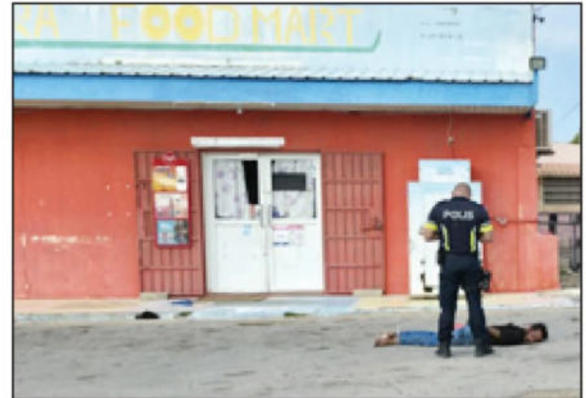


FAMIA CHINES A LUCHA CONTRA LADRON RIBA CAYA NA PARADERA









Paradera - Dialuna atardi pasa di 3'or un famia Chines a hayanan ta bringa cu un ladron adicto.
Esaki lo cuminsa den e negoshi, unda cu e anochi anterior e lo a of purba bay cu boter di Hennessy.

Dialuna merdia e la bolbe, y e biaha aki a pasa man pa dos boter di bida. Ey ta unda cos a bay for di man, y e famia consistiendo di mama, tata, yiu menor di edad a start un bringamento pafo riba caya.

Algo cu alabes por a bay completamente robes, si e homber tawata tin un arma blanco riba dje[cuchiu].
Esnan pasando eybanda dado momento a dicidi di baha yuda, unda cu nan a haya chance pa e tyrap e pia y man.
Polis a presenta y despues di a pidi pa un transportwagen a tuma declaracion y a transporta e adicto cu segun e mes e ta biba e adres conoci cu ta Shiribana 9.

Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 770000100152447

Partido MEP:

SUBIDA DI PRIJS DI PAN TA OTRO CASTIGO PA PUEBLO DI GABINETE AVP FUTURO

Prices 1 Januari 2026

Product	W/S	Retail
Kipashi Plus	5.00	5.75
Bruin	5.30	6.10
Volkoren	5.80	6.70
Vitason	5.80	6.70
Casino	6.80	8.00
Rolls Plus	4.25	5.00
Hotdog Plus	4.25	5.00
Rolls Bruin	4.65	5.40
Pan Dushi 4	5.60	6.25
Pan Dushi	6.85	7.80
Pan Lechi Plus	4.95	5.60
Dalbaai	5.30	6.25
Dinner Rolls	4.25	5.00
Carent	5.25	6.25
Corona	6.45	7.55
Macaron	3.30	4.25
Pan Buscuchi	4.15	4.90
Multigrain	4.75	5.50
Cranberry	4.75	5.50
Waldkoren	5.60	6.35
Dark Multigrain	4.75	5.50
Pumpkin	4.75	5.50
Sunflower	4.75	5.50
Extra Dark	4.75	5.50
Maiz	4.75	5.50
Butter	4.35	5.10
Low Carb	7.20	8.10
Spelt	5.70	6.50

ORANJESTAD - For di 1 di Januari 2026, pueblo Arubiano a topa cu un realidad duro: prijs di pan a subi hopi, sin advertencia y sin ningun splicacion pa hendenan. E lista di prijs nobo, cu ta circula bou di pueblo, ta mustra aumentonan significativo tanto na prijs por mayor como na retail. E noticia aki ta un bofta grandi pa pensionadonan y famianan cu poco entrada, cu ya tabata luchando pa yega fin di luna.

Hopi pensionadonan a keda babuca ora nan a mira cu pan – un producto basico den cada cas – a bira mas caro di un dia pa otro. Hopi di nan ta bisa cu nan no a wordo informa di nada, ni via gobierno ni via instancianan oficial. Transparencia? Comunicacion? Tur esaki a keda falta.

Claro cu esaki ta hustamente loke AVP FUTURO no kier pa pueblo mira. Pero aunke bo no ta mira e noticia, bo ta sinti si e golpi den bo cartera. Cada subida di prijs ta un castigo directo contra e hende comun, cu ta traha honesto y cu ta conta cada florin pa sobrebibi.

Mientrastanto, ni un representante di gobierno AVP FUTURO kier splica dicon e prijs di pan a subi asina. Ningun explicacion, ningun responsabilidad, ningun empatia cu pueblo. E silencio ta mas duro cu e subida mes.

Esaki ta e "regalo di Aña Nobo" cu AVP FUTURO a duna Aruba: mas presion financiero, mas inseguridad, y mas desconfianza den un gobierno cu mester ta para na banda di su pueblo. Pueblo Arubiano no ta pidi milagro, pero respet, claridad y accion si ta e minimo cu pueblo merece.

Pan no ta un luho. Pan ta un necesidad. Y gobierno AVP FUTURO a lubida esaki. Nan a lubida pa ken nan mester ta gobernando.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur e añanan cu e tawata cu nos y conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecemento inesperadamente di nos casa, ruman, omo y swa.

Paulito "Pauw" Pablo Dirksz

*13-08-1950 - †30-12-2025



Na nomber di su:
Mayornan:
† Jose Dirksz y † Maria Maduro
Casa: "su Amor" Imelda Dirksz-Geerman
Manera su Yiunan:
Casimiro "Milo" Werleman y Hilda Cataño y famia
Robert y Jeannise Helder-Boekhouwer y famia
Gabriëlla y Roderick Kock-Helder y famia
Nicole Helder
Rumannan:
Vera Dirksz y famia
Henky y Miriam Dirksz y famia
Petra "Ina" Dirksz y famia na Hulanda
† Silvia y Dino Angel y famia
Mariola Dirksz y famia
† Eddie Dirksz y famia
Marcelino Maduro
Lily y Chimbo Kock y famia
Antonia "Tona" v/d Biezen y famia
Marlon "Ruru" v/d Biezen y famia
Rosalva Dirksz y famia
Joseline Maduro y famia
Dalila Rombley y famia
Cuñanan, swanan:
† Mario Geerman y Nora Ras y Famia
†Juan Geerman y †Margo Bremo
†Anna Geerman y †Veronico "Joon" Werleman y famia
Rosa Geerman y Candy Croes y famia
†Mena Geerman y †Ino Vrolijk y famia
† Eddy Geerman y Calista La Rosa y famia
Sita Geerman y Carlos Thode y famia
Virgilio "Bio" Geerman y famia
Maxima Geerman y Victor Helder y famia
Theo Geerman y famia
Mando Geerman y Jacky Tromp y famia
Ihanan:
Anthony Dirksz
Mando Geerman
Reginald Reggy Wever
Robert Helder
Omonan:
Jako Croes y famia
Paulino Croes y famia
Amigonan:
Famia Emerenciana di Boneiro
Famia Teodora di Boneiro
Famia Paulino di Boneiro
Famia Evertz di Boneiro
Amigonan di cas:
Marcel Cecilia
Clifford Leito
Wendel Bennet
Juan "Yuyu" Rasmijn
Candy Croes
Leonardo "Nady" Rasmijn

Demas famia:
Dirksz, Maduro, Geerman, van der Berg, Bloemond, van de Biezen, Croes, Kock, Chin-A-Loy, Medoré, Monart, Briceño, Schwengle, Paulina, Hernandez, Bislip, Bisslik, Feliciana, Wever, Ortega, Quandt, Wernet, Boekhoudt, Wathey, Briesen, Ros, Janga, Martez, Teodora, Emerenciana, Rasmijn, Paulino, Winterdal, Werleman, Cataño, Vrolijk, Ras, Bremo, Croes, La Rosa, Thode, Dirksz, Helder, Tromp, Cardenas, Zavala, Martinus, Otten, Navarro, Schwengle, Bonilla, Brete, Trimon, Lacle, Dorothal, Boekhouwer, Kock, Lesandrina, Arends, Hernandez, Oduber, Bremo, Varis, Briesen, Bennet, Sofia, Diaz.
Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su amigonan, bisiñanan, tur conocirnan y famia na Aruba, Boneiro, Curacao, Merca, Colombia, St. Domingo y Hulanda.
Ex coleganan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, amigonan di Softball y amigonan di Umpire, amigonan den deporte, Sr. Eric Bisslik y amigonan di Zeerovers, amigonan di sindicalismo FTA, amigonan cunukero especialmente su amigonan cu semper a bishite na cas y a celebra su bida cune.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 8 januari 2026 di 7pm pa 9pm.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 9 Januari 2026 di 9am pa 11am y despues lo sali pa Santana Catolico Sta. Maria na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Paulito su deseo ta pa bisti na color alegre manera e Semper ta.

SEÑOR ta mi baranka, mi fòrti; mi salbador, esei ta mi Dios, mi baranka pa mi skonde, mi eskudo, mi defensa i salbashon, mi baluarte!
Salmo 18:2

Despues di un lucha cortico cu su salud a bai Sosega



Olivia Justina Kock-Maduro

*26-09-1968 - †02-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554



Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



ONE LOVE FOUNDATION A OTORGA UN DONACION DI 8,000 MIL DOLLAR NA FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI COMO APOYO PA SU LABOR CONTINUO



ORANJESTAD, Aruba — 10 di December 2025 — Fundashon Stimami Sterilisami ta expresa su profundo gradicimento pa e sosten continuo di One Love Foundation, incluyendo su donacion generoso reciente di USD 8,000. 100% di e fondonan aporta na Stimami Sterilisami ta wordo usa pa cubri e costo di sterilisacion di cacho of pushi registra via nan programa nacional, cual ta cubri 100% di e costo di e procedura na e veterinarionan participante den su campaña nacional y ta inclui anestesia, medicamento y un microchip. E suma di One Love lo wordo compensa cu un suma igual florin pa florin pa Bucuti & Tara Beach Resort, cu tambe ta sirbi como un sostenedo generoso y e fundador di Stimami Sterilisami.

One Love Foundation
E mision di One Love Foundation, un fundacion estableci na Merca, ta pa genera fondo for di exterior, amplia comprension, y educa hende tocante e necesidad urgente di bienestar animal na Aruba. E fundacion a forma un alianza cu Stimami Sterilisami den December 2021, reconociendo e importancia di un control humano di populacion pa reduci e cantidad di animal riba caya y mehora nan salud y calidad di bida.

For di 2016, Stimami Sterilisami a subsidia casi 47,000 sterilisacion. E esfuerso aki no solamente ta yuda reduci e cantidad di animalnan riba caya, sino tambe ta mehora nan salud y calidad di bida. E exito continuo di e mision ta depende fuertemente riba e sosten di donantenan generoso manera One Love Foundation, Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority, Tourism Product Enhancement Fund, Setar N.V., y hopi otro. Sin nan contribucion, e trabou vital aki no por sigui.

“Nos ta profundamente agradecido pa e apoyo extraordinario di One Love Foundation, cual su compromiso cu nos causa ta sinceramente inspirante,” Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami ta comenta. “E ta inspirante pa wak cu un fundacion basa na merca y su miembronan ta traha asina duro pa recauda fondo pa nos animalnan, demonstrando e amor cu nan tin pa nos isla cu nan accionnan, creando un impacto real y duradero den nos comunidad.”
Motiva pa pasion y determinacion, One Love Foundation, Bucuti & Tara y Stimami Sterilisami ta uni den nan compromiso pa sigui fortalece e bienestar di animal na Aruba. Keda pendiente, pasobra den poco nos lo lansa nos prome evento di foam party pa recauda fondo—un iniciativa dinamico cu ta uni e comunidad mientras ta respaldando un causa cu gran balor social.
Pa mas detaye, pa involucra bo mes, of pa contribui cu un donacion, por bishita stimamisterilisami.com.
Tocante Fundashon Stimami Sterilisami
Fundashon Stimami Sterilisami ta un organizacion non-profit dedica na reduci e cantidad di pushinan y cachonan abandona na Aruba den un manera humano y efectivo, mediante su programa di sterilisacion cu ta cubri tur ful e isla. E fundashon ta usa 100% di e donacionnan pa yuda cubri e costo di sterilisacion pa doñonan individual di mascotanan y organizacionnan boluntario cu ta cuida animalnan di caya.
E organisacion ta mantene un administracion financiero transparente, cu su contabilidad habri y su cifranan ta audita regularmente pa segura claridad y confiansa total.
Pa contribui na e causa, donacionnan por wordo hasi via transferencia bancario:
Bank: Aruba Bank
Account Number: 6012630190
Account Name: FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI
Swift Code: ARUBAWAX



SOPI DI LETRANAN

Baby Shower Sopa de Letras



S	O	T	I	T	A	P	A	Z	Z
V	B	E	B	I	T	A	H	G	I
A	T	I	L	L	A	O	T	O	N
Q	N	S	U	A	M	T	N	Z	E
P	B	S	O	J	O	T	N	A	N
S	A	M	A	M	R	V	A	R	A
E	H	C	U	L	E	P	P	A	U
B	I	B	E	R	O	N	A	B	Y
L	G	Z	A	G	H	A	P	M	Z
G	S	O	L	E	U	B	A	E	S

ZAPATITOS
TOALLITA
EMBARAZO
ANTOJOS
ABUELOS
PELUCHE
BIBERON
BEBITA
AMOR
NENA
PAPA
MAMA

Oracion di dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

"...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c'El a haci." (Salmo 78, 4bc)

E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. "...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi..."(Sal 78, 7)

Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di
Bo Maraviya.
Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.
Amen.

SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

PELICULA ‘CHANGÁ'.

Pelicula ‘Changá' ta ilustra bida Caribense na Hulanda cu un screening na Cas di Cultura

E pelicula ‘Changá’ of ‘Double Play,’ ta tira un bista riba bida di varios hende Antiano/Caribense Hulandes na Hulanda. E televidente ta haya un bista riba con nan ta uza e filosofia di domino pa haya nan caminda na Hulanda. E pelicula ta hinca e mirado, den un ritmo di filosofia di domino: con persona di nos islanan a responde na loke bida ta duna nan? Con nan ta nabega cu loke ta posibel? Ki iniciativa nan ta tuma, y unda esey ta hiba nan? “Tur hende ta bin na e wega di bida, haya un man, y mester hunga esaki.” Ta un mensahe cu ta ripiti den ‘Changá.’ Musica y arte como un forsa impulsor.

Musica y arte como motivacion

Den e pelicula, nos ta topa cu e artista di rap Corsou Juny Martina, e artista y creador di contenido Amy Miyú, cu rais na Corsou y Sint Maarten, Ray Fuego, rapero, poeta, y cantante principal di e banda di rock/punk “Ploegendienst,” y miembronan di e renombra brass band di Rotterdam Earthquake. Nan ta practica varios forma di arte. Den e formanan di arte aki, e mirado por mira e filosofia di domino y refleha riba recompens na Hulanda.

Antropologia

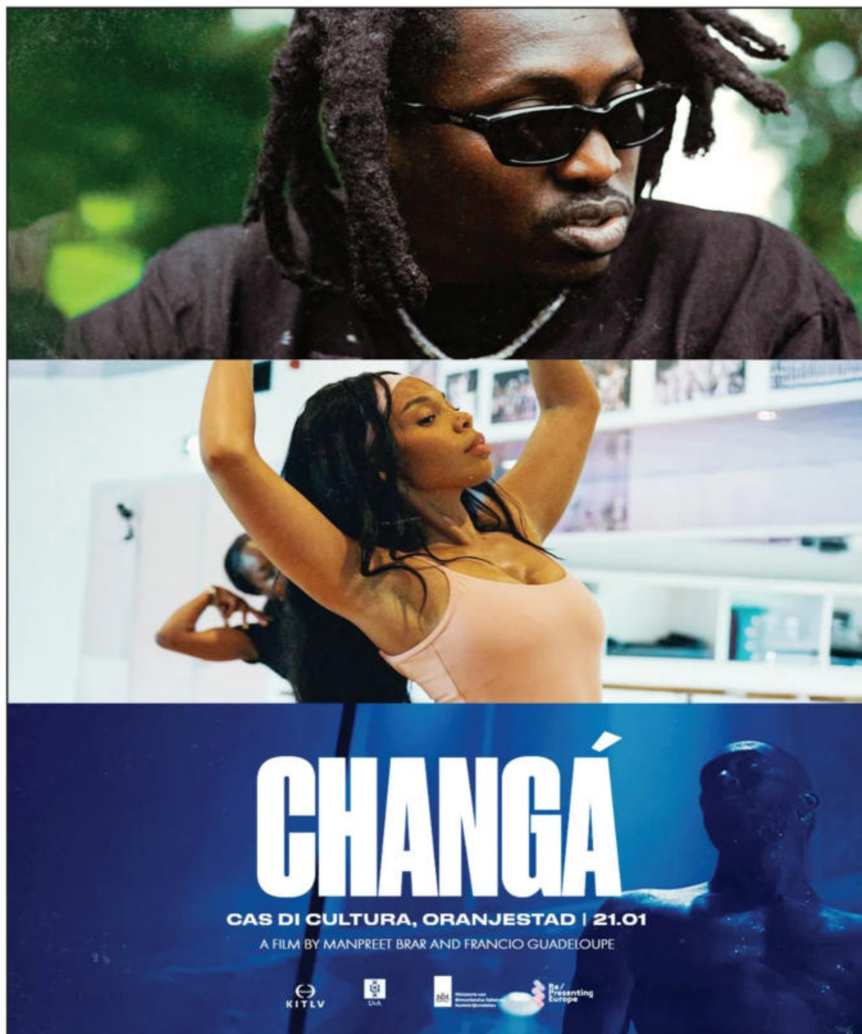
Changá ta un iniciativa di Francio Guadeloupe, profesor y titular di “Public Anthropology of Kingdom Relations” na KITLV-KNAW y na Universidad di Amsterdam. E stoel a wordo estableci na 2024 door di Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino pa promove e profundisacion y ampliacion di conocemento. E pelicula a wordo traha pa Manpreet Brar, Francio Guadeloupe, y Ian Bodo (Big Dawg Productions). Francio ta kere cu ta importante pa e pelicula aki wodo traha como un profundisacion di e investigacion academico, skirbi cu e ta realisando: “Pa medio di Changá, nos ta papia tocante e sentido di pertenencia di Antianonan na Hulanda, loke ta nifica e grado na cua Hulanda ta (tambe) nan cas. Esaki ta diferente pa e artista Ray Fuego, kende a lanta na zuidoost Amsterdam, cu pa Juny, y e idioma Papiamento, tambe ta hunga un rol den esaki.” Tur tres ta papia tocante e complehidadnan di identidad. Ray hasta ta haya cu ta destructivo pa pensa den termino di identidad multiple. “Hende mester realisa cu nan ta tur cos.”

E pelíkula “Changá” ta mas o menos 50 minuut largo, ta papia na Hulandes, Ingles, y Papiamento y tin subtitulo na Ingles.

Changá lo ta disponibel for di comienso di januari 2026. 19-25 januari, Francio Guadeloupe lo biaha cu e pelicula pa Aruba y Corsou pa present’e na un publico amplio. Proyeccionnan lo sigui na Rotterdam y Amsterdam den luna di april. E proyeccionnan lo inclui un discusion cu e cineastanan Manpreet Brar & Ian Bodo y Francio Guadeloupe mes.

Screenmento na Aruba y Corsou

E screenmento na Aruba lo tuma lugar diaranson 21 di januari na Cas di Cultura. Pa mas informacion, por sigui Cas di Cultura riba nan rednan social.



LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - January 05, 2026

CATOCHI Sorteo # 4852	7839 / 2921 / 2481
MULTI X	FP
BIG 4 Sorteo # 4852	0607
MULTI X	FP
1OFF Sorteo # 2908	0951
ZODIAC Sorteo # 4852	5755 Libra
LUCKY 3 Sorteo # 1726	481
MULTI X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS Afl. 540.000,-

KORSOU Sorteo #